



Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Deas-ghnàthan
tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd,
agus gràdh Dhè, agus
Comanachadh an Spioraid Naoimh
bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraichean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacadhean,
agus mar sin obraich sinn fhìn gus
na diomhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia Uile-chumhachdach Agus dhutsa, mo bhràithrean is mo pheathraichean, gu bheil mi air peacachadh gu mòr, Na mo smuaintean agus nam faclan agam, Anns na tha mi air a dhèanamh agus anns na rudan nach do rinn mi, Tro mo choire, Tro mo choire, tro mo chòdachadh as miosa; uime sin bidh mi a 'faighneachd Beannachd Beannaichte Màiri-Virgin, a h-uile aingeal agus na naoimh uile, agus thusa, mo bhràithrean is mo pheathraichean, a bhith ag

Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах
ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл хийсэн,
Миний бодол болон миний үгэнд
Миний хийж байсан зүйлдээ, юу
хийж чадаагүй, миний
буруугаар миний буруугаар
миний хамгийн зовлонтой
буруугаар; Тиймээс би Мэри
хэзээ ч Виржин, Бүх сахиусан
тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та нар,
миний ах эгч нар, Эзэнд бидний
төлөө Бурханд залбирах
хэрэгтэй.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

ùrnáigh air mo shon don
Tighearna ar Dia.

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn,
maitheanas dhuinn ar
peacaidhean, agus thoir ar beatha
shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as àirde,
agus air àite talmhainn do
dhaoine math. Tha sinn gad
mholadh, Beannaichidh sinn thu,
tha sinn gad urramachadh, Tha
sinn gad ghlòrachadh, Bheir sinn
taing dhut airson do ghlòir mhòr,
A Thighearna Dia, rìgh
nèamhaidh, O Dhia, athair uile-
chumhachdach. A Thighearna Iosa
Crìosd, cha do ghin thu ach a-
mach mac, A Thighearna Dia, Uan
Dhè, Mac an Athar, Bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
dèan tràcair oirnn; Bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
faigh ar n-ùrnáigh; Tha thu nad
shuidhe aig deas làimh an Athar,
dèan tràcair oirnn. Oir is tusa a-
mhàin is e sin an tè naomh, Is
tusa a-mhàin an Tighearna, Is tusa

Mongolian (Монгол хэл)

Төгс Хүчтэй Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Бурхан

Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар,
мөн сайн санааны хүмүүст
дэлхийн дээр амар амгалан байх
болно. Бид чамайг магтаж
байна, бид чамайг адисалж, Бид
чамайг биширдэг, Бид чамайг
алдаршуулж байна, Бид таны
агуу алдар суунд талархаж
байна, Эзэн Бурхан, тэнгэрийн
хаан, Ай Бурхан минь, Төгс
Хүчтэй Эцэг минь. Эзэн Есүс
Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн
Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн
Хүү, Та дэлхийн нүглийг
зайлуулж, биднийг өршөөгөөч;
Та дэлхийн нүглийг зайлуулж,
бидний залбирлыг хүлээн авах;
Та Эцэгийн баруун гар талд
сууж, биднийг өршөөгөөч. Учир
нь чи л Ариун Нэгэн юм. Та бол
цорын ганц Эзэн, Та ганцаараа л

<u>Scottish Gaelic (Gàidhlig)</u>	<u>Mongolian (Монгол хэл)</u>
a-mhàin an fheadhairinn as àirde, Iosa Crìosd, Leis an Spiorad Naomh, Ann an glòir Dhè an t- Athair. Amen.	Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.
Cruinnich	Цүглуулах
Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh. Amen.	Залбирцгаая. Амен.
Liturgy den fhacal	Үгийн литурги
A 'chiad leughadh	Анхны уншлага
Facal an Tighearna.	Эзэний үг.
Taing a bh 'ann an Dia.	Бурханд баярлалаа.
Salm freagarrach	Хариуцлагын PSALM
An dàrna leughadh	Хоёр дахь тухай унших
Facal an Tighearna.	Эзэний үг.
Taing a bh 'ann an Dia.	Бурханд баярлалаа.
Soisgeul	Евангали
An Tighearna bi maille riut.	Эзэн тантай хамт байх болтугай.
Agus le do spiorad.	Мөн таны сүнсээр.
Leughadh bhon ghaoist naomh a rèir N.	Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний уншлага.
Glòir dhut, O Thighearna	Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх болтугай
Soisgeul an Tighearna.	Их Эзэний сайн мэдээ.
Moladh dhut fhèin, am Morair Iosa Crìosd.	Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтун.
Dreuchd a 'chreideimh	Итгэлийн мэргэжил
Tha mi a 'creidsinn ann an aon Dia, An Athair uile-chumhachdach, dèanamh nèimh agus talamh, de na h-uile nithean ri fhaicinn agus do-fhaicsinneach. Tha mi a 'creidsinn ann an aon Tighearna Iosa Crìosd, An aon rud a ghineadh DIA, Rugadh an athair ro gach aois. Dia bho Dhia, Solas bho	Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс Хүчтэй Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч, харагдах ба үл үзэгдэх бүх зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг, Бурханы цорын ганц Хүү, бүх наасны өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ Бурханаас жинхэнэ Бурхан,

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

sholas, fior Dhia bho fhior Dhia, a 'gingadh, nach eil air a dhèanamh, consbailial leis an athair; Troimhe chaidh a h-uile dad a dhèanamh. Dhuinne fir agus airson ar saoradh thàinig e a-nuas bho Nèamh, Agus leis an Spiorad Naomh a 'giùlan air an Òigh Mhoire. agus thàinig e gu bhith na dhuine. Oir ar seòl, chaidh a cheusadh fo Pontius Pilat, dh'fhuiling e bàs agus chaidh a thiodhlacadh, Agus dh 'èirich a-rithist air an treas latha a rèir nan Sgriobtairean. Chaidh e suas gu neamh agus tha e na shuidhe aig deas làimh an Athar. Thig e a-rithist ann an Glory Gus breithneachadh a dhèanamh air na beò agus na mairbh agus cha bhi crìoch aig a rìoghachd. Tha mi a 'creidsinn anns an Spiorad Naomh, an Tighearna, na buannachdan na beatha, a tha a 'dol air adhart bhon Athair agus am Mac, Cò leis a tha an athair agus am mac air an orac agus air am glonadh, a tha air bruidhinn tro na fàidhean. Tha mi a 'creidsinn ann an aon, Caitligeach, Caitligeach agus Abstostolic. Tha mi ag aideachadh aon bhaisteadh airson mathanas pheacaidhean agus tha mi a 'coimhead air adhart ri aiseirigh nam marbh agus beatha an t-saoghal ri thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Mongolian (Монгол хэл)

төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний төлөө, бидний авралын төлөө Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун Сүнсээр онгон Мариагаас бие махбод болсон, мөн хүн болсон. Бидний төлөө тэрээр Понтиус Пилатын дор цовдлогдсон. тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн зөвшөөрч байна мөн би үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Guidheamaid ris an Tighearna.
A Thighearna, cluinn ar n-ùrnaigh.

Liturgy of the Ex-eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu bràth.

Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is peathraighean), gu bheil na h-ìobairt agam agus mise faodar gabhail ri Dia, an athair uile-chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an ìobairt aig do làmhan airson moladh agus glòir de ainm, Airson ar math agus math na h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun Tighearna.

Bheir sinn taing don Tighearna ar Dia.

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol,
Tighearna naomha. Tha nèamh agus talamh làn de do ghlòir.
Hosanna anns an ìre as àirde. Is beannaichte is esan a thig ann an

Mongolian (Монгол хэл)

Бид Их Эзэнд залбирдаг.
Эзэн минь, бидний залбирлыг сонс.

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарг өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн түүний бүх ариун сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбидал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн цэргийн Бурхан. Таны алдар суугаар тэнгэр газар дүүрэн байна. Хосанна хамгийн өндөрт байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

ainm an Tighearna. Hosanna anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, agus a 'toirt cunntas air an aiseirigh agad gus an tig thu a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe an aran agus an deoch ris a 'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, gus an tig thu a-rithist. No: Sàbhail sinn, Slànaighear an t-saoghail, Airson le do chrois is aiseirigh Tha thu air ar cur an-asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth comanachaидh

Aig àithne an t-Slànaighear agus air a chruthachadh le teagast diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e naomh-dhà ainm; thig do rioghachd, thèid do dhèanamh Air an talamh oir tha e air neamh. Thoir dhuinn an-diugh ar aran làitheil, agus maitheanas dhuinn na trespass againn, Mar a bheir sinn mathanas dhaibhsan a tha a 'dol thairis air ar n-aghaidh; agus na stiùir thugainn a-steach don bhuaireadh, Ach ga lìbhrigeadh bhon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn sinn ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu grianach a 'toirt sìth anns na làithean againn, sin, le

Mongolian (Монгол хэл)

хүн ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. мөн өөрийн амилалтаа тунхагла дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч, Учир нь таны загалмай болон амилалтаар Та биднийг чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг, чиний нэр ариусгагдах болтугай; Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч. мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид училснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайлаж, Таны

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

cuideachadh bho do thròcair, Is dòcha gu bheil sinn an-còmhnaidh saor bho pheacadh Agus sàbhailte bho gach àmhghar, Mar a tha sinn a 'feitheamh ris an dòchas bheannaichte agus teachd ar Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rioghachd, Is ann leatsa a tha an cumhachd agus a 'ghlòir a-nis agus gu bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuit ri na h-abstoil agad: Sealadh Bidh mi gad fhàgail, mo shìth a bheir mi dhut, coimhead air nach eil air ar peacaidhean, ach air creideamh an eaglaise agad, agus a 'toirt seachad a sìth agus a h-aonachd a rèir do thoil. A tha a 'fuirreach agus a' riaghlaadh gu bràth agus gu bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a thabhan dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghal, dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghal, dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghal, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a bheir air falbh peacaidhean an t-saoghal. Is beannaichte an

Mongolian (Монгол хэл)

өршөөлийн тусламжтайгаар бид үргэлж нүглээс ангид байж болно бүх зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид адислагдсан итгэл найдварыг хүлээж байна мөн бидний Аврагч Есүс Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч чадал, алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар амгаланг би чамайг орхиж, амар амгаланг танд өгч байна, бидний нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ итгэл дээр мөн түүнд амар амгалан, эв нэгдлийг нигүүлсэнгүй хайрла таны хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг өргөцгөө.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлцуулж, бидэнд амар амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач, ертөнцийн нүглийг зайлцуулдаг Түүнийг харгатун. Хурганы

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

fheadhainn a dh 'iarrar gu suipear
an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh
air gum bu chòir dhut a dhol a-
steach fon mhullach agam, Ach
chan eil ach am falal agus m
'anam air a shlànnachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnadha deas-
ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Is dòcha gum buaicheadh Diasa
Uile-chumhachdach thu, An t-
Athair, agus am Mac, agus an
Spiorad Naomh.

Amen.

Briseadh

Rach a-mach, thig am mais gu
crìch. No: falbh agus ainmeachadh
soisgeul an Tighearna. No:
rachaibh ann an sìth, gluais an
Tighearna le do bheatha. No: Rach
ann an sìth.

Taing a bh 'ann an Dia.

Mongolian (Монгол хэл)

зоогонд дуудагдсан хүмүүс
ерөөлтэй еэз.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстой
гэж гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл
сэтгэл минь эдгэрнэ.

Христиин бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчтэй Бурхан чамайг ивээх
болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг
алдаршуулж, амар амгалан яв.
Эсвэл: Тайван яв.

Бурханд баярлалаа.